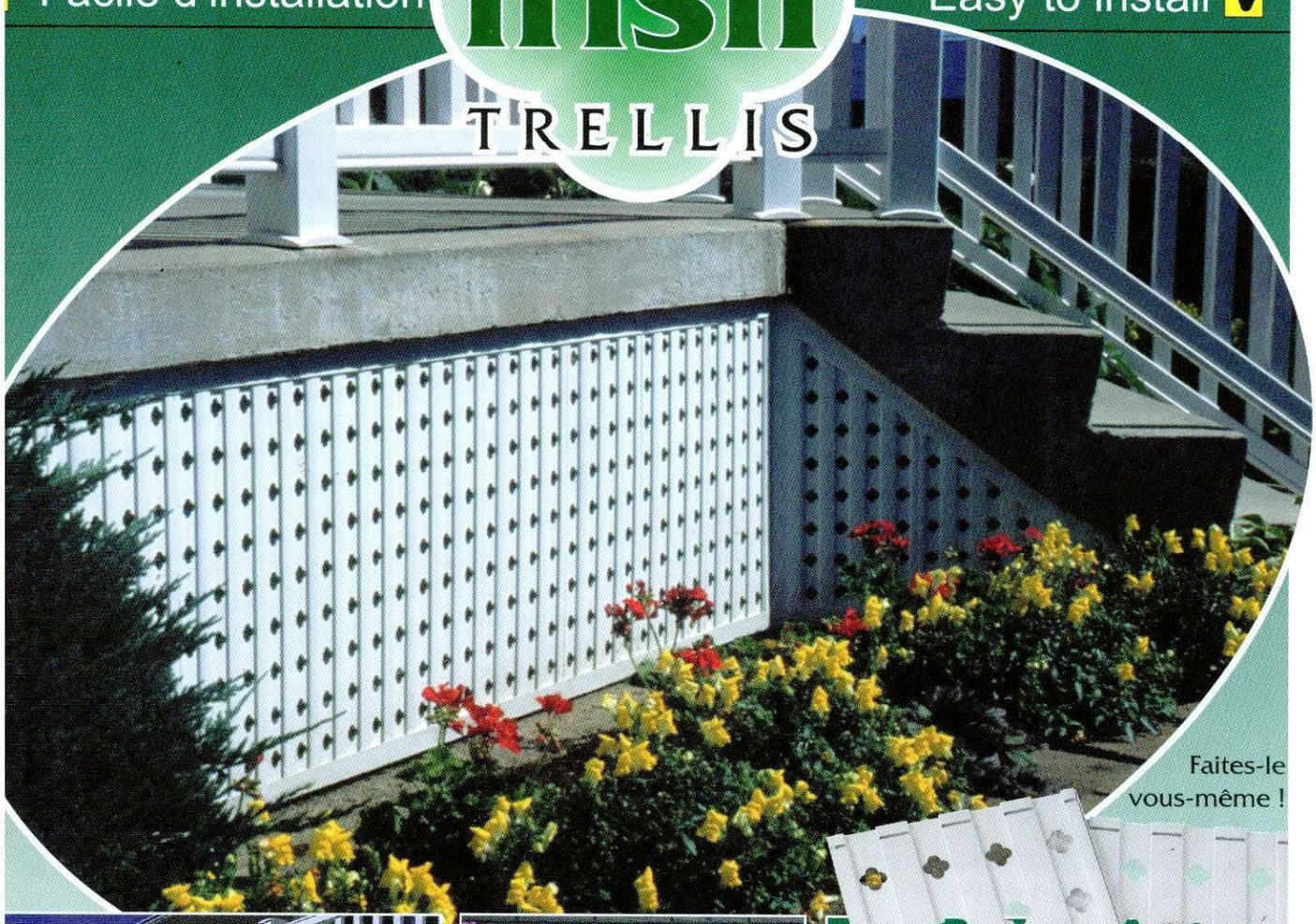
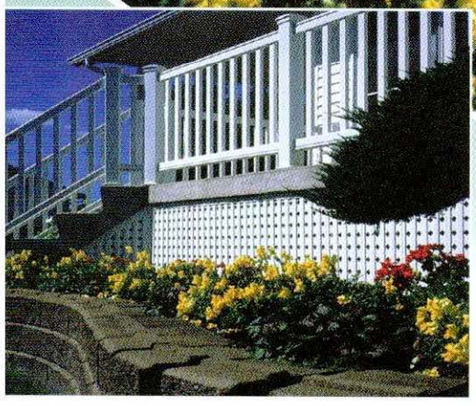
Treillis de PVC
Sans entretien
Usage multiple
Facile d'installation

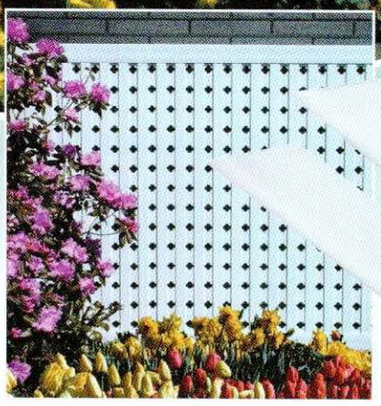
TREILLIS irish TRELLIS

PVC Trellis
Maintenance-free
Multiple usage
Easy to install

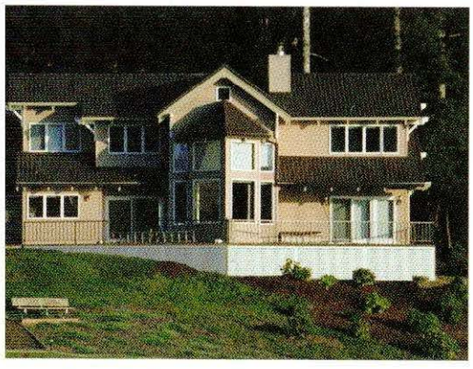


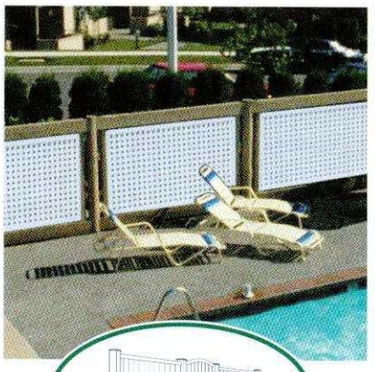
Faites-le vous-même !





Do it yourself !





rsatile et durable
ıide d'installation à l'intérieur
ɔins de perte que treillis conventionnel
ngueur: 72"
ıuteurs disponibles: 24", 36", 48" (avec moulures).
ıt être coupé pour s'ajuster à une hauteur non standard
n'excède pas 48".
ɔulures non incluses

SEFACO inc.
PAR PLASTIQUE DON INC
BY DON PLASTIC INC.

Versatile and durable
Installation guide enclosed
Less waste than conventional trellises
Length: 72"
Available heights: 24", 36", 48" (with borders)
Can also be cut to a non standard height under 48"
Borders sold separately

1 rue de la plage Beauchesne, St-Christophe d'Arthabaska, Québec, Canada (G6R 0B4)
Website: sefaco.com - E-mail: sales@sefaco.com - Tel.: 819 357-8372 - Fax: 819 357-8373

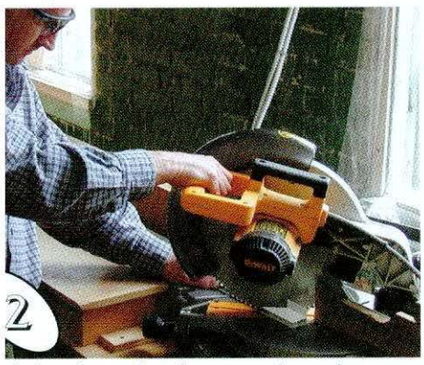
UIDE D'INSTALLATION

TREILLIS **irish** TREILLIS

INSTALLATION GUIDE

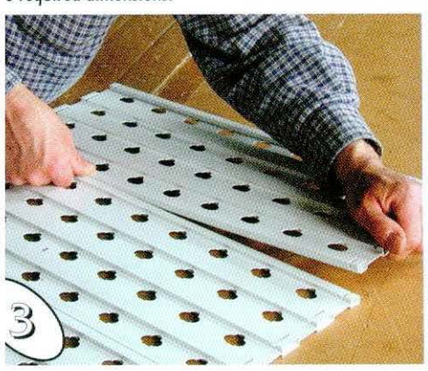
rer l'espace à couvrir (hauteur, largeur). Reporter ces res sur la paroi de fixation des moulures.

ure the space to be covered (height, width). Transfer measurements onto the Interior Fixation Surface of olding.



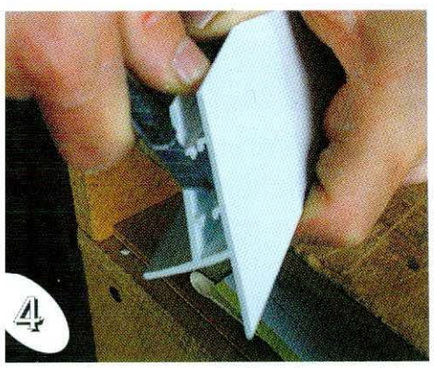
ide d'une lame à dents fines, couper les moulures degrés aux dimensions requises.

g a fine-toothed blade, cut the moldings at 45 degrees e required dimensions.



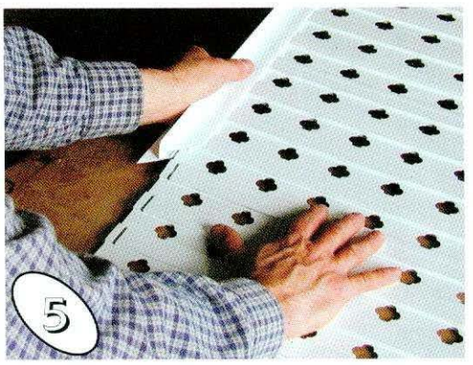
assembler les planches de treillis, presser fermement le pouce de bas en haut. Assembler suffisamment de ches pour excéder la largeur désirée.

ssemble the trellis, use your thumb to press firmly from om to top. Connect enough strips to excede the width of section.



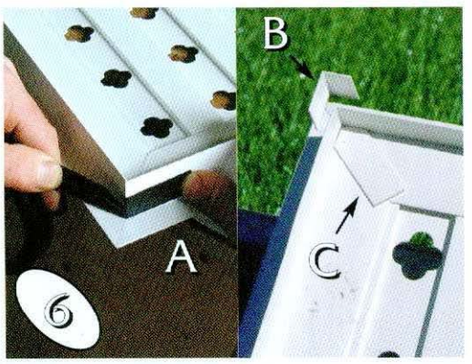
ır faciliter le glissement des planches à l'intérieur de la ulure, couper en angle les lèvres de retenue.

nake the strips easier to slide into the border, cut the ention Lips on an angle.



Insérer d'abord la moulure du haut, ensuite celle du bas, suivi par une des moulures verticales.

Install the upper molding first, then the lower molding and then one of the vertical moldings.

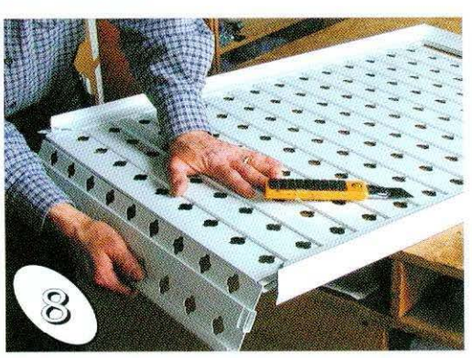


A- Utiliser du ruban gommé dans les coins pour maintenir le tout en place.
B- Coller les renforts à l'extérieur du coin avec de la colle CPVC (disponible dans toutes les quincailleries).
C- Pour renforcer les joints, utiliser une retaille de moulure et la couper pour obtenir la pièce démontrée au point C. Coller cette pièce sur la face intérieure du treillis.

A- Tape the corners to keep the assembled unit firmly in place.
B- Glue the 1" - 2,5 cm parts to the exterior of each corner with CPVC glue (available at any hardware store).
C- The joints can also be reinforced from the interior by gluing a flat leftover piece of molding (as shown by C in illustration).

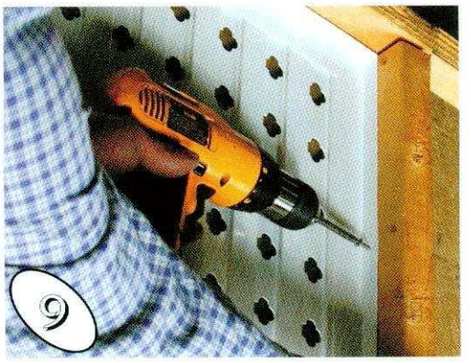
Pour enlever la partie excédante, tracer fermement une ligne de coupe à l'aide d'un couteau.

The excess strip can be marked firmly with a sharp knife, to create a cut-line.



Le long de la ligne de coupe, plier cette planche qui cèdera facilement. Il faut insérer votre dernière moulure et ne pas oublier de coller vos coins avec du ruban gommé (étape 6).

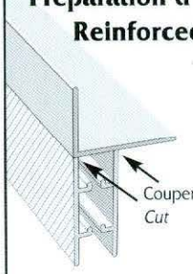
Bend the overhanging section along the cut-line and remove the excess trellis strip. After installing the final vertical border, tape the corners (see step 6).



Vous êtes maintenant prêt à fixer votre panneau. Nous recommandons une vis à tous les 20 pouces -50cm environ. Visser la paroi de fixation par l'arrière de votre section, en commençant par la moulure du haut.

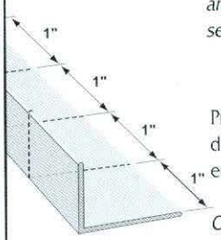
You are now ready to install your trellis section. We recommend that you drill in screws 20"-50cm apart. Drill at the back of the section along the Interior Fixation Surface, beginning with the top molding.

Préparation d'un renfort (étape 6)
Reinforced pieces (step 6)



Prendre un bout de moulure et à l'aide d'une lame, couper la partie inférieure à l'angle droit (partie hachurée). Pour visualiser le produit fini, se référer à l'illustration 6B.

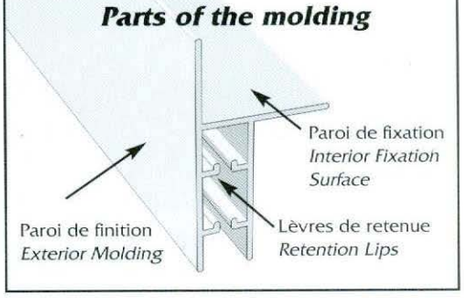
Using a blade, cut off the shaded part of a piece of molding to obtain a right-angle strip. For final product, see illustration 6B.

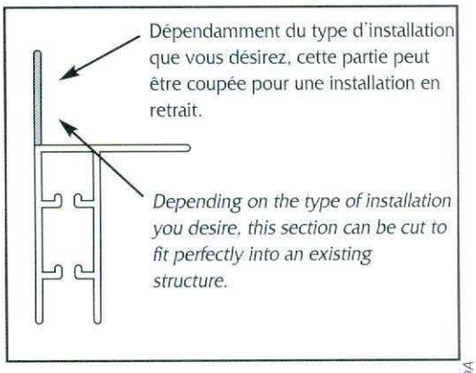


Prendre la moulure à angle droit obtenue et couper en portions de 1" - 2,5 cm.

Cut this right-angle strip into sections of 1" - 2,5 cm each.

Identification de la moulure
Parts of the molding





Dépendamment du type d'installation que vous désirez, cette partie peut être coupée pour une installation en retrait.

Depending on the type of installation you desire, this section can be cut to fit perfectly into an existing structure.

SEFACO Inc.
FAB. PLASTIQUE EDN INC.
EDEN PLASTIC INC.

250, rue St-Louis, Warwick, Québec, J0A 1M0.
Tél.: 819-358-3700, Fax: 819-358-3709,
Canada / USA: 1-800-567-1436
E-mail:sales@sefaco.com
Web: www.sefaco.com

IMPRIMÉ AU CANADA / PRINTED IN CANADA